

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej

Our Lady of Czestochowa Parish

May 21, 2023,
No. 21

SEVENTH SUNDAY OF EASTER - FIRST HOLY COMMUNION

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com

Ave, Ave,
Ave Maryja

THROUGH MARY TO JESUS

Moje owce
słuchają mego
głosu

J E S U S

1-SZA
KOMUNIA

Zróbcie Mu miejsce
Pan idzie z nieba!

Vanessa
Świąder

Dominic
Radko

Ariana
Gooray

Youzef
Tifak

Gabriel
Gajczak

Josephine
Lloyd Michaels

Happy Mother's Day

5/14/2023

FAITH

CZEKAMY NA JEZUSA

Jesus bless our families & the world!

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - office closed

Tuesday: 11:00 pm - 5:00 pm

Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS

OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - Pastor / Proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - Guardian/Gwardian

KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska, Anna Win-Leliwa - kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Magda Kasperkiewicz - kl.3;

Arkadiusz Jankowski - kl. 4; Małgorzata Liebig-Malupin - kl.5 ;
Monika Danek - kl. 6 & koordynator; Eugeniusz Bramowski - kl. -7;

O. Michał Socha - kl.8, Bierzowanie;

Urszula Boryczka, Danuta Daniels - zastępstwa;

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers - Opiekun duchowy - Ojciec Michał Socha**, tel (biuro par.) 617-268-4355. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491

- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142
- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedziele miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Bogdan Maciejuk, Anna Górka, Adam Śliwiak.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962

Saturday, May 20, 2023

8:30 am (P) - *O Boże błog. dla Szkoły Języka Polskiego im. Św. Jana Pawła II z racji urodzin Patrona szkoły - Własna*

4:00 pm (E) - *Octave of Mother's Day (Day 7)*

7:00 pm (P) † *Józef Wierzbicki (3R.) - Syn z rodziną*

SUNDAY, May 21, 2023 FIRST HOLY COMMUNION

8:00 am (P) - *Oktawa Dnia Matki (Dz.8)*

9:30 am (E) † *Antoni Bagiński and for good health and God's blessing for his wife Henryka Bagińska - Daughter and grandchildren*

10:30 am Nabożeństwo Majowe - Majówka

11:00 am (P) - *W intencji dzieci pierwszokomunijnych, ich rodzin i wszystkich dzieci w naszej Parafii - Rodzice*

Msze św. na misjach franciszkańskich:

- *Podziękowanie Bogu za szczęśliwą operację Magdalenki*

† *Wacław, Agnieszka Janikowski - Rodzina*

Monday, May 22, 2023 **BIAŁY TYDZIEŃ**

7:00 am (E) † *Barbara Socha*

8:00 am (P) † *Lech Sobieszek - Znajomi*

6:00 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka (w Ogrodzie Maryi)

7:00 pm (P) † *Michał Lorenc (1R.) - Rodzina Wójcik*

Tuesday, May 23, 2023 **BIAŁY TYDZIEŃ**

7:00 am (E) - *For God's graces and special protection of Black Madonna for Jolanta Bolec - Son and family*

8:00 am (P) † *Józef Kosakowski - Córka*

6:00 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka (w Ogrodzie Maryi)

7:00 pm (P) † *Leon Bester - Iwona i Ernest Gajczak z synami*

Wednesday, May 24, 2023 **BIAŁY TYDZIEŃ**

7:00 am (E) † *For the deceased brothers, sisters, parents, relatives & benefactors of the Franciscan Order*

6:40 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka

7:00 pm (P) - *O zdrowie i Boże błog. dla Macieja w dniu urodzin - Mama*

Thursday, May 25, 2023 **BIAŁY TYDZIEŃ**

7:00 am (E) - *Za Parafian / For Parishioners*

6:40 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka

7:00 pm (P) † *Maria Puanecka, Halina Wojciechowska - Ania z rodziną*

† *Józef Miłoś - Syn z rodziną*

† *Janina Szapiel - Żywy Różaniec*

† *Robert Laszczkowski - Iwona i Ernest Gajczak z synami*

Friday, May 26, 2023 **BIAŁY TYDZIEŃ**

7:00 am (E) - *For God's graces and special protection of Black Madonna for Maria Bilińska - Daughter and family*

6:40 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka

7:00 pm (P) - *Podziękowanie Jezusowi za łaski otrzymane i prośba, by radość przeżyć pierwszokomunijnych rozciągnęła się na całe nasze życie - Rodzice i dzieci*

Saturday, May 27, 2023 **CONFIRMATION**

8:30 am (P) - *O zdrowie i Boże błog. dla Zbyszka Saletnik w dniu urodzin - Żona i córka*

4:00 pm (E) - *For the graces needed and the Gifts of the Holy Spirit for the youth receiving the Sacrament of Confirmation and their families*

7:00 pm (P) † *Elżbieta Podgajna - Córki*

SUNDAY, May 28, 2023 PENTECOST SUNDAY

8:00 am (P) † *Tadeusz Borowy - Córka i wnuk*

9:30 am (E) † *Anna Cauty, Regina Żwidra - Jadwiga*

10:30 am Nabożeństwo Majowe - Majówka

11:00 am (P) - *O błog. Boże i opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla Ojca Michała z okazji 25-lecia Jubileuszu Kapłaństwa*

† *O dar życia wiecznego dla Poległych Żołnierzy*

- *Weterani Pl. # 37*

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

† *Zofia, Stanisław, Zdzisław Milewski - Marianna z rodziną*

† *Józef, Andrzej, Anna Gieża - Rodzina*

† *Robert Laszczkowski - Alina i Jan Kozak*

† *Barbara Socha - Szkoła Języka Polskiego im. Św. Jana Pawła II*

FIRST HOLY COMMUNION OF OUR CHILDREN.

Today six of our children, after one year of special spiritual preparation, during 11 o'clock Mass will receive their First Holy Communion. The first communion is an important milestone in the life of every Catholic believer. A child baptized when he/she was an infant into the family of the Lord, goes on to take a place at His table. It is always a significant event for the child, their family, and the parish community. **The Holy Communion itself was instituted by the Lord Jesus Himself during His Last Supper** with His disciples. *Jesus broke bread and after giving thanks to God, gave it to His disciples calling it His body to be given up for many. He also took a cup of wine, blessed it, and gave it to them to drink, calling it His blood which will be poured out for the forgiveness of sins.* He then asked them and by implication, to repeat this breaking of bread and wine as often as they could in memory of Him. So The First Communion is always a very special time in the life of any Christian. After this ceremony, the person, usually a child, would be able to receive communion at catholic masses and share in remembering Jesus with the rest of the brethren. Children have a special closeness to God and awareness of His presence. Today's First Communion of our children is only the beginning of the new chapter in their journey through life. They will make thousands of other communions in their life. The saints can teach us so much about receiving Holy Communion. They can especially deepen our appreciation for the Eucharist. With every communion we receive, let it be more devout than the previous, until we have communion with God, forever in Heaven. The celebration of the first Holy Communion of our young Christians give us an opportunity to recall our own first holy communion. Do you remember that very special time in your spiritual life? Maybe the old memories of the past will help you to strengthen your relationship with God today...? The First Holy Communion children / heroes of today: **Ariana Gooray, Josephine Lloyd Michaels, Vanessa Świąder, Gabriel Gajczak, Dominic Radko, Youzef Tifak.**



PIERWSZOKOMUNIJNE DZIECI ZAPRASZAJĄ NA BIAŁY TYDZIEŃ

Naszą polską tradycją jest przedłużona celebrowanie Pierwszej Komunii podczas tzw. „Białego tygodnia”. Pragnieniem rodziców i dzieci jest, by niedzielna radość Pierwszej Komunii Św. przedłużyła się na cały tydzień. Dzieci i rodzice zapraszają nas do dziękczynnej modlitwy i do dzielenia się radością przeżywanego misterium. Niech ten dodatkowy czas pomoże nam przypomnieć sobie piękne chwile naszej własnej Pierwszej Komunii Św.

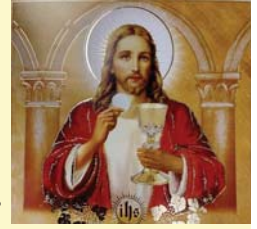




PIERWSZOKOMUNIJNA RADOŚĆ DZIECI I ODPOWIEDZIALNOŚĆ RODZICÓW...

W dzisiejszą niedzielę szóstką dzieci z naszej Parafii, po wielu latach oczekiwania przyjmie do serc, po raz pierwszy w swoim życiu Eucharystycznego Pana Jezusa i zaprosi Go w sposób szczególny do swojej rodziny. Jest to wielkie przeżycie duchowe dla całej naszej Parafii – wielkiej „Chrześcijańskiej Rodziny”. Przez ostatni rok dzieci wraz z rodzinami przygotowywały się do tego wielkiego wydarzenia na lekcjach religii i katechezie domowej. Cała nasza Wspólnota modliła się za nasze dzieci i ich rodziny, a niektórzy z nas nawet „duchowo zaadoptowali” nasze dzieciaki jako swoje własne dziecko. Pierwszokomunijne dzieci dzisiaj dziękują za modlitwne wsparcie i „duchową adopcję”. Ten miły gest jest pięknym przykładem chrześcijańskiej więzi między nami. Dzisiaj zapewne wielu z nas przypomni sobie swoją własną Pierwszą Komunię Świętą, bo te tak wyjątkowe i głębokie duchowe przeżycia pozostają w naszych sercach i umysłach na całe życie! Dzisiaj, jako Wspólnota **cieszymy się radością naszych kochanych dzieci. Pierwsza Komunia Święta ma związać dziecko z Bogiem na całe życie.** To wyjątkowa i niepowtarzalna szansa. Od zaangażowania rodziców współpracujących z Kościołem zależy duchowy rozwój dziecka. Przekazywanie wiary ma prowadzić do spotkania z Bogiem. Powinno kojarzyć się dziecku ze spokojem i radością. Zainteresowanie rodziców katechezą będzie sygnałem wagi przedmiotu. Nawiązanie do niej w domu stanowi okazję do rozmowy i swobodnej wypowiedzi dziecka na podjęte tam tematy. **W katechezie chodzi bowiem nie tyle o wiedzę o Bogu, ile o żywy z Nim kontakt.** Przez serdeczność i zachętę rodziców w dziecku budzi się przekonanie, że Bóg cieszy się, że dziecko Go poznaje. Jak mówić o Bogu, uczy nas sam Chrystus np. prawdę o Bożej Opatrzności Jezus przybliżył w obrazie „lilii polnych i ptaków powietrznych”. Sięgajmy więc po Ewangelię! **W przekazie wiary poważny problem stanowi rozdźwięk między tym, co „na katechezie”, a tym, co „w domu”.** Dziecko traktuje wiarę na serio. Jeżeli np. uczy się, jak wielkim darem jest mowa, w domu zaś słyszy słowa ostre, raniące, obraźliwe, wulgarne, kłamlliwe, to rodzi się w nim bardzo poważny konflikt moralny. Złego przykładu nie wyrówna tu ani wiedza, ani stroje, ani prezenty. Przykład rodziców potwierdza lub zaprzecza temu, czego dziecko uczy się na katechezie. Rodzice kochający i ofiarni będą żywą ilustracją życia zgodnego z Ewangelią. Poświęcony dziecku czas jest niezbywalnym warunkiem skuteczności wychowawczego oddziaływania. Musimy więc dziecku poświęcić swój czas dać świadectwo autentycznej wiary. Wiemy, że nie ma chrześcijanina bez modlitwy. Widok modlącego się Jezusa tak pociągał apostołów, że prosili Mistrza: „Naucz nas się modlić”.

Zanim jednak odsłoni przed nimi tajemnicę modlitwy, ukáže Boga jako kochającego Ojca, który wie, czego nam potrzeba. Obraz Boga widzącego, słyszącego i troszczącego się o nas, potwierdzony dobrocią rodziców, na trwałe zapisze się w sercu dziecka.



Nie ma jednej formuły modlitwy. **Gotowe teksty to tylko propozycje, które trzeba ożywiać duchem. Wzorem każdej modlitwy pozostaje Jezus! Ale i tu dziecko potrzebuje świadków modlitwy.** Modlitwy rozumianej nie jako targ, ale ufne powierzenie życia Bogu. Ważne jest, aby umiejętnie powiązać modlitwę z codziennością. Pozwólmy dziecku, by samo wyraziło swoje uwielbienie i podziękowanie Bogu za nowy dzień, piękny świat, szkolną ocenę, smutek z powodu zawodu, jaki sprawiło bliskim; prośbę o pomoc w spełnianiu obowiązków, sprostanie trudnościom. Czuwajmy, by tradycyjny pacierz nie tracił klimatu żywego obcowania z Bogiem. Modlitwa, która nie uzdalnia do miłości, oderwana od życia byłaby niezrozumieniem jej istoty.

Rodzice mają obowiązek kształtowania eucharystycznej wrażliwości swego dziecka. Przygotowanie dziecka do owocnego uczestnictwa we Mszy św. dokonuje się w rodzinie. Przykład rodziców będzie tu niezastąpiony. Dziecku żyjącemu w klimacie szacunku, jednoznaczności i wierności słowu łatwiej jest otworzyć się na Słowo Boże. Przy wspólnej lekturze Biblii pytajmy - czego od nas pragnie Bóg. Wielką wagę ma tu świadectwo rodziców, którzy np. pomagając sąsiadom w potrzebie, mówią dziecku, iż czynią to, bo tak uczy Jezus. Podjęcie tematu niedzielnej Ewangelii utwierdzi dziecko w przekonaniu, że trzeba uważnie słuchać i zapamiętać zyczenia Chrystusa. Uwielbienie Boga we Mszy św. zakłada serdeczną więź dziecka z bliskimi. Polega ona na wzajemnym świadczeniu sobie dobra. Wtedy dopiero dziecko rozumie wspólnotę liturgiczną, w której nie jesteśmy „obok”, ale jesteśmy zatroskaną o siebie rodziną. **Klucz do zrozumienia Eucharystii stanowi Ofiara Chrystusa złożona z miłości do nas.** Dziecko uczy się na katechezie, że do ofiary Jezusa ma dołączyć swoją. **Umiejętność rezygnacji z czegoś na rzecz rodzeństwa, podjęcie przez dziecko obowiązków przewyższających lenistwo, to prawdziwa szkoła ofiarności.** **Zjednoczenie i pokój z Bogiem i bliźnimi powinna uprzedzać jedność w rodzinie.** **Wtedy dopiero przekazywany podczas Mszy św. „znak pokoju” będzie znakiem wiarygodnym.** **Ojciec, który mówi dziecku: „podziękuj mamie”, uczy je postawy wdzięczności.** **Ułatwia to dziecku okazywanie jej samemu Bogu, Dawcy wszelkiego dobra.** **Najważniejszym celem w przygotowaniu naszych dzieci do tegorocznej Pierwszej Komunii św. było to, aby pomóc im jak najgłębiej przeżyć autentyczne spotkanie z Jezusem Eucharystycznym.**

Kolekty / Collections

Collection May 21 „Franciscan Mission / Misje Franciszkańskie”.

Collection May 28 „Seminaries / Seminaria”.

Kolekta / Collection 5.7.2023:

First collection - \$1,709 / Second collection - \$975

Kolekta / collection: 5.14.2023

First collection- \$1,625 / Second collection - \$1,083

**THANK YOU AND GOD BLESS YOU
FOR YOUR GENEROUS HEARTS!**

To wyjątkowa przyjaźń zgodnie z pragnieniem Jezusa zawsze winna trwać i nieustannie się rozwijać. **Od tego zależy cały duchowy rozwój dziecka! To trzeba dziecku jasno uświadomić. W dalszym wewnętrznym kształtowaniu relacji z Jezusem mają dziecko pomóc pierwszopiątkowe spowiedzi i komunie. Jeżeli poświęcamy czas, rozmawiamy z dzieckiem, modlimy się z nim i za nie, okazujemy cierpliwość, możemy ufać, że włożony trud będzie procentować.** Św. Faustyna w „Dzienniczku” zapisała: „Trudno by mi było przeżyć dzień, gdybym nie była u Komunii św. Bez Ciebie Jezu nie umiem żyć. **Wszystko, co we mnie dobrego jest sprawiła to Komunia św.**”.



**ZAPROSZENIE NA
BIERZMOWANIE**

Ciesząc się radością Pierwszej Komunii naszych dzieci, czujemy się zaproszeni na kolejną parafialną uroczystość Bierzmowania naszej 13-osobowej grupy młodzieży w sobotę w uroczystość Zesłania Ducha Świętego 27 maja. Uroczysta koncelebrowana Msza św. będzie odprawiona o godz. 4:00 po południu, podczas której Biskup Mark O’Connell udzieli sakramentu Bierzmowania.

**JUBILEUSZ 25-LECIA
KAPŁAŃSTWA**

W niedzielę po Bierzmowaniu, podczas Mszy św. o godz. 11:00 Ojciec Michał będzie dziękował Bogu za 25-lecie swojego kapłaństwa. Prosimy o modlitwę i zapraszamy na uroczystą Mszę św.

P.S. W dzisiejszą niedzielę, w Montrealu współbrat Ojca Michała - Ojciec Adam Zawacki celebrować jubileuszową dziękczynną Mszę św. Ojcowie nasi nie mogą być fizycznie na uroczystościach w Montrealu, więc łączymy się z nim w naszej duchowej modlitwie.



ŚWIĘCONKA PARTY TOTALS

Income: \$1,949.00

Expense: \$1,075.79

Profit: \$ 873.21



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.



Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Frederick Schueler, Meghan Buder, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, Noreen Curtain, Ann Kineavy, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Mildred L. Vento, Stanisława Droszcz, S. Kliś, Evelyn Baszkiewicz, Małgorzata Stańczuk, Rosalind Serna, Iwona Cholewa, Maria Szperka, Jacqueline Gentile, Regina Noguez, Charles Schreffler, sick members of Davulis and Gentile Families, Nancy & Gretchen, Janina Cholewa, Klaudia Malinowska, William Gillan, Adam i Daniel, Łucja Józwicka, Denise Leary, Izabela Rosołowska, Zuzia Szydlik, Yolanda, [Magdalena Kowalczyk](#), [Izabella Rosolowski](#).

**Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!**

PODZIĘKOWANIA OD RODZINY BESTER

Szanowni Państwo,
Chciałabym złożyć serdeczne podziękowania za zamawiane Msze Święte w intencji świętej pamięci Leona Bester. Wasze modlitwy i ofiary przyczyniają się do ukojenia naszego bólu oraz dają nadzieję na wieczną radość w Królestwie Bożym dla duszy naszego ukochanego Leona. Jeszcze raz bardzo dziękujemy za ten piękny gest. Niech Bóg wynagrodzi Państwu w łasce i błogosławieństwach.

Z poważaniem,
Renata Bester z Synami

PASSED AWAY / ODSZEDŁ DO PANA

Śp. Piotr 'Peter' Dietrich (lat 91)

Rodzinie składamy wyrazy współczucia i zapewniamy modlitwę naszej Wspólnoty.
MAY HE REST IN PEACE!

Condolences to the Family



KSIĄŻKA DO NABYCIA



W Niedzielę Palmową gościliśmy franciszkańskich współbraci z Krakowa, którzy promują kult naszych współbraci - męczenników Peru. Współbracia przywieźli bardzo wartościową książkę pt. "Ewangelia na każdy dzień". Cieszyła się wielką popularnością i nie wszyscy

chętni mogli ją nabyć. Dosłano nam kilkanaście dodatkowych egzemplarzy, które są do nabycia w biurze parafialnym. Koszt egzemplarza **wynosi \$20.** Kilka osób, które zapłaciły już, proszone są o jak najszybsze zgłoszenie się do ojca Jurka po odebranie swojego egzemplarza. Liczba książek jest limitowana. Książka może być wspaniałym prezentem dla dzieci, wnuków ...

MIASTO BOSTON DOCENIA POLONIE

Dnia 3 maja, o godz. 11:00 w Urzędzie Miasta Boston odbyła się ceremonia podniesienia polskiej flagi. Uczestniczyli w niej urzędnicy (councilors) miasta Boston m.in. Erin Murphy, James R. Colimon, Thomas Manninon i inni. Polonię reprezentowali Weterani Pl.#37, Ojciec Jurek i nieliczna grupa Polonii. Po ceremonii podwyższenia flagi było spotkanie przy kawie, a o godz.12:00 zebrana Polonia zaproszona była na obrady City Council. Ojciec Jurek został poproszony o rozpoczęcie obrad modlitwą. W czasie swojej prezentacji przybliżył rys historyczny święta Konstytucji 3 Maja. Po uroczystości Erin Murphy przysłała piękne dziękczynne życzenia. Poniżej mamy dokumenty, wydane przez Burmistrza miasta Michelle Wu i Radę Miasta (dwa dokumenty). Dokumenty te podkreślają rolę Polonii i naszej Parafii w budowaniu bostońskiej wspólnoty. Bądźmy dumni i dołożmy jeszcze więcej starań, żebyśmy inspirowali amerykańskie środowisko naszymi pięknymi tradycjami i wiarą naszych praojców.



**City of Boston
IN
CITY COUNCIL**



**Official Resolution Recognizing Polish Constitution Day
OFFERED BY CITY COUNCILOR AT-LARGE ERIN J. MURPHY**

- WHEREAS,** Polish Constitution Day is celebrated on May 3rd each year and commemorates the signing of the Constitution of 3 May 1791, which was one of the first modern constitutions in the world and an important moment in the history of Poland; *and*
- WHEREAS,** After gaining independence in 1918, May 3rd became a holiday in Poland. This holiday, like many holidays, was not celebrated during the time of the communist government. Following the collapse of the Soviet Union, the holiday was restored by Poland in 1990; *and*
- WHEREAS,** Polish immigrants have made significant contributions to the culture, politics, and education of Boston, and their legacy continues to thrive in the city today. Today, Polish Americans continue to contribute to our city and country in business, government, politics, religion, the U.S. military, building trades, and organized labor. They also contribute immensely to our arts and culture, as well as sports. The Polish community is strong in Boston, especially in Dorchester's Polish Triangle; **NOW, THEREFORE BE IT**

RESOLVED: That the Boston City Council recognizes May 3rd as Polish Constitution Day in the City of Boston. In recognition, the Boston City Council ordered the Property Management Department to raise the Polish flag at 11:00 am on May 3rd, 2023.

Handwritten signatures of City Council members and the Council President, along with the official seal of the City of Boston.

The City of Boston



PROCLAMATION

- WHEREAS,** On May 3rd, 1791, the Four-Year Sejm, also called the Great Sejm, adopted The Government Act of the Polish-Lithuanian Commonwealth, later known as the May 3rd Constitution, the Polish-Lithuanian State became Europe's first and second in the world, after the United States; **AND**
 - WHEREAS,** We must recognize the importance of the Polish Constitution of May 3, 1791, as a symbol of the struggle for liberty, democracy, and independence in Poland and around the world; **AND,**
 - WHEREAS,** After gaining independence in 1918, May 3rd became a holiday in Poland. This holiday, like many holidays, was not celebrated during the time of the communist government. Following the collapse of the Soviet Union, the holiday was restored by Poland in 1990; **AND,**
 - WHEREAS,** The City of Boston benefits tremendously from the rich history of Polish immigrants in Boston by making significant contributions to the City's culture, and their legacy continues to thrive in business, government, politics, religion, building trades, organized labor, and more. The Polish community is strong in Boston, especially in Dorchester's Polish Triangle; **NOW,**
- THEREFORE,** I, Michelle Wu, Mayor of the City of Boston, do hereby proclaim May 3rd, 2023, to be:

Polish Constitution Day in the City of Boston

On this day, and in recognition of Polish Constitution Day, I order the Property Management Department to raise the Polish Flag on the flagpole on City Hall Plaza in place of the City of Boston Flag.

Handwritten signature of Michelle Wu.

MICHELLE WU
MAYOR OF BOSTON
May 3rd, 2023

SPECIAL RECOGNITION FROM THE MAYOR MICHELLE WU AND CITY COUNCIL FOR POLONIA AND OUR PARISH

On May 3rd at 11:00 o'clock we had a special ceremony, raising the Polish flag on the occasion of Polish National Holiday- May 3rd Polish constitution. Above we have the documents recognizing Polish-Americans and the beautiful contribution we are making in building the community of our great city - Boston. The Mayor and the Councilors are grateful for the wondrous job Polonia and our Parish are doing building a better society based on the Christian traditions of our ancestors. It was a special privilege for Polonia and our Parish that Father George opened the meeting of City Council on that day with special prayers and inspirations. Later on Erin Murphy sent a beautiful personal 'Thank you' message. God bless Poland and America.

**18,640 of your neighbors
within 25 miles have gone solar with Sunrun***

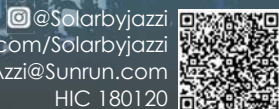
- No Liens
- No upfront cost
- Save Money
- Save the planet 1kwt at a time

JASON AZZI



Salem, Pelham, Methuen,
Haverhill, MA, NH, +22 states
Call or text anytime!
603-560-3999

*based upon qualifications



www.solarbyjazzi.com

**IF YOU LIVE ALONE
YOU NEED A MEDICAL ALERT
At HOME or AWAY**

* GPS * Fall Alert * 24/7 * 365 Monitoring
Ambulance * Police * Fire * Family/Friends



MDMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵**/month



GPS Mobile Above

No Contract • No Fees • Easy Setup • md-medalert.com **CALL 800-890-8615**

DENTAL Insurance

Get help paying big dental bills

Get your **FREE** Information Kit

from Physicians Mutual Insurance Company.

1-866-615-0296

Dental50Plus.com/Pilots

Product not available in all states. Contact us to see the coverage and offer available in your state. Contact us for complete details about this insurance solicitation including costs and limitations. This specific offer is not available in CO. Call 1-800-969-4781 or respond for a similar offer. In WV: To find a provider in the network visit us at <https://www.physiciansmutual.com/web/dental/find-dentist>. Certificate C250A (ID: C250E); Insurance Policy P150; Rider Kinds B438/B439. In CA, CO, ID, KY, ME, MD, MA, MI, MO, NV, NJ, NC, ND, VA: Includes Participating Providers and Preventive Benefits Rider. Certificate C254/B465 (PA: C254PA); Insurance Policy P154/B469 (GA: P154GA; OK: P154OK; TN: P154TN). 6323

Call today and receive a
**FREE SHOWER PACKAGE
PLUS \$1600 OFF**



1-855-408-5943

With purchase of a new Safe Step Walk-In Tub. Not applicable with any previous walk-in tub purchase. Offer available while supplies last. No cash value. Must present offer at time of purchase. CSLB 1082165 NSCB 0082999 0083445

**PERFECTION
IS EFFORTLESS**



**THE PERFECT
FATHER'S DAY GIFT**
JUNE 18

All-Time Grilling Faves

- 4 Butcher's Cut Top Sirloins (5 oz.)
- 4 Air-Chilled Chicken Breasts (5 oz.)
- 4 Boneless Pork Chops (6 oz.)
- 4 Gourmet Jumbo Franks (3 oz.)
- 4 Potatoes au Gratin (2.8 oz.)
- 4 Caramel Apple Tartlets (4 oz.)
- 1 jar Omaha Steaks Seasoning (3.1 oz.)
- 8 **FREE** Omaha Steaks Burgers (5 oz.)

73375STR separately \$248.99 **\$99.99**
SPECIAL INTRODUCTORY PRICE



Limited Time: Get 8 FREE Burgers

Order Now! 1.855.995.3200 ask for 73375STR
OmahaSteaks.com/GrillFaves5232

Savings shown over aggregated single item base price. Limit 2. Free burgers will be sent to each shipping address that includes 73375. Free product(s) may be substituted. Standard S&H added per address. Offer available while supplies last. Cannot be combined with other offers. Other restrictions may apply. All purchases acknowledge acceptance of Terms of Use: OmahaSteaks.com/terms-of-use/OSI or call 1.800.228.9872 for a copy. Expires 06/30/23. | Omaha Steaks, Inc.

**Custom Pull-Out Shelves
for your existing cabinets and pantry.**



**50% OFF
INSTALL!**



Easy access, less stress, everything within reach.

Call for Your **FREE** Design Consultation: **ShelfGenie**
(855) 625-9032

EVERYTHING WITHIN REACH
a neighborly company

*Limit one offer per household. Must purchase 5+ Classic/Designer Pull-Out Shelves. EXP 8/31/23. Independently owned and operated franchise. ©2023 ShelfGenie SPV LLC. All rights Reserved.



FORT INDEPENDENCE

FINANCIAL & INSURANCE

Michael W. Hurley

Founder

mwhurley@fortindependencefi.com



Make the smart and **ONLY CHOICE** when tackling your roof!



ERIC Metal Roofs
FREE ESTIMATE
1.855.720.0765
Expires 6/30/2023

Limited Time Offer!
SAVE!

60% OFF
ON YOUR INSTALLATION
+
TAKE AN ADDITIONAL
10% OFF

Additional savings for military, health workers and first responders

New orders only. Does not include material costs. Cannot be combined with any other offer. Minimum purchase required. Other restrictions may apply. This is an advertisement placed on behalf of Erie Construction Mid-West, Inc ("Erie"). Offer terms and conditions may apply and the offer may not be available in your area. If you call the number provided, you consent to being contacted by telephone, SMS text message, email, pre-recorded messages by Erie or its affiliates and service providers using automated technologies notwithstanding if you are on a DO NOT CALL list or register. Please review our Privacy Policy and Terms of Use on homeservicescompliance.com. All rights reserved. License numbers available at eriemetalroofs.com/licenses/. MA: 159905.



MADE IN THE U.S.A.

FREE INTERNET

Qualify today for the Government Free Internet Program

YOU QUALIFY for Free Internet if you receive Housing Assistance, Medicaid, SNAP, WIC, Veterans Pension, Survivor Benefits, Lifeline and Tribal.

Bonus offer: 4G Android Tablet with one time co-pay of \$20



CALL TODAY (888) 490-8957



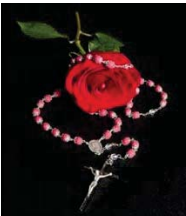
ACP program details can be found at www.fcc.gov/affordable-connectivity-program-consumer-faq



Helping seniors stay healthy.

Call (866) 384-6796
(TTY 711) to join.

Here today,
here tomorrow.



841 Main Street
Tewksbury, MA 01876
(978) 851-9103

Rosaries from Flowers

"Handmade from the Flowers
of your Loved One"

www.rosariesfromflowers.com

METRO ENERGY

www.metroenergyboston.com

FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1929

Quality Heating Oil

Discounts • Budgets • Heating • Cooling
641 E. Broadway • South Boston
(617) 268-4662

**AD SPACE
AVAILABLE**

617-779-3771



MURPHY
FUNERAL HOME

A Life Celebration® Home

Family owned and operated for four generations

Honoring.
Remembering.
Celebrating.

James T. Murphy
Thomas P. Murphy

1020 Dorchester Avenue, Dorchester, MA

617-265-9840 • tpmurphy77@gmail.com • www.jmurphyfh.com

ZIGGY'S
TOURS
And Service

827 Dorchester Ave., Boston, MA 02125

617-288-7777

www.ZiggysTours.net

RiverWorks
CREDIT UNION

Dedicated to our Members.
Invested in our Community!!!

617-436-1005

or visit: www.rwcu.com
256 Freeport St., Dorchester

**AD SPACE
AVAILABLE**

617-779-3771

POLISH GENEALOGY SERVICES

Yolande Makowska

342 Bunker Hill Street
Charlestown, MA 02129

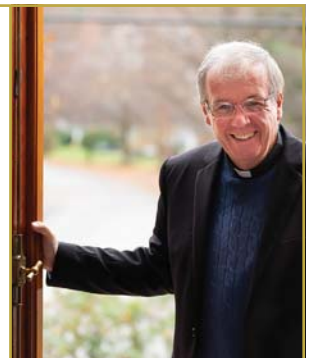
617-899-5247

yolande2@me.com



Fr. Tom Nestor has served as pastor at the Collaborative Parishes of Resurrection and Saint Paul in Hingham for the past ten years, and previously served at St. Eulalia's in Winchester for 17 years. A Harvard graduate and native of West Roxbury, Fr. Nestor is known for fostering a sense of community wherever he goes.

donate at
clergytrust.org — OR —



Prepare for power outages today

WITH A HOME STANDBY GENERATOR

\$0 MONEY DOWN + LOW MONTHLY PAYMENT OPTIONS

Contact a Generac dealer for full terms and conditions

REQUEST A FREE QUOTE

CALL NOW BEFORE THE NEXT POWER OUTAGE

(855) 401-9893

*To qualify, consumers must request a quote, purchase, install and activate the generator with a participating dealer. Call for a full list of terms and conditions.

GENERAC

FREE
7-Year Extended
Warranty
A \$695 Value!



The
New England
Carpenters
Union



The most important joint venture
in the construction industry.

nercc.org

KIDNEY DONOR NEEDED!

Blood Type requirement: O+

If interested, potential donors can reach out to:

kidneyforphil825@gmail.com

